

bold young

YOUNG BLOOD

NEL MONDO

2010

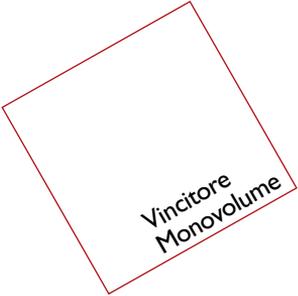
ANNUAL DEI TALENTI ITALIANI PREMIATI



Governo italiano
Ministero del Lavoro

ARCHITETTURA





Vincitore
Monovolume

Monovolume è un giovane gruppo d'architettura, fondato nel 2003, che lavora nel settore dell'architettura e del design passando dalla progettazione urbanistica all'arredamento d'interni. Il team è composto da **Pedó Patrik**, classe 1973 di Bolzano, e da **Juri Pobitzer**, classe 1974 di Merano. I due architetti si conoscono alla facoltà d'Architettura dell'Università di Innsbruck dove seguono gli stessi studi e dove ben presto elaborano insieme diversi progetti. Per gli architetti di *Monovolume* è importante mettere in discussione concetti tradizionali e abitudini e osservarli da un altro punto di vista al fine di creare qualcosa d'innovativo. Il loro obiettivo è creare un'architettura intelligente con un design audace in grado di mantenere in primo piano l'uomo con le sue esigenze e i suoi desideri. Il gruppo è il vincitore del **Newitalianblood 2010**, premio annuale dedicato ai giovani studi che permette di confrontare i lavori degli architetti emergenti, offrendo loro visibilità e occasioni di incontro in modo da creare opportunità di lavoro per architetti, paesaggisti e designer tramite il confronto virtuoso delle idee.

NEWITALIANBLOOD

Monovolume is a young architectural group, founded in 2003, which works in architecture and design from urban planning to interior decoration. The team is made up of **Pedó Patrik**, born in 1973 in Bolzano, and **Juri Pobitzer**, born in 1974 in Merano. The two architects met at the faculty of Architecture of the University of Innsbruck where they were in the same program and where they quickly began to work on projects together. For the architects of *Monovolume* it is important to question traditional concepts and habits and to observe them from another point of view with the aim of creating something innovative. Their objective is to create intelligent architecture with a bold design able to keep human and needs and desires in the forefront. The group was the winner of **Newitalianblood 2010**, an annual award dedicated to young studios that allows for the comparison of works of emerging architects, offering them visibility and occasions to meet in a way that creates opportunities for work for architects, landscape architects and designers, through the comparison of ideas.

Giunto alla sua quinta edizione il premio **IQU - Innovazione Qualità Urbana** è proposto nell'ambito di **Euro.P.A.**, il salone nazionale dedicato al mondo delle autonomie locali, che si svolge ogni anno a Rimini. L'evento, organizzato in collaborazione con le **Associazioni di Categoria Professionali degli Enti Locali** e con il patrocinio dell'**ANCI** (Associazione Nazionale Comuni Italiani), è divenuto in questi anni il più autorevole e qualificato punto d'incontro nazionale per Amministratori, Dirigenti e Funzionari degli Enti Locali. *Euro.P.A.* offre agli operatori della P.A. ed alle Aziende un luogo di incontro funzionale volto a favorire l'intreccio di relazioni fra l'industria e i fornitori di servizi, le società di consulenza e, in generale, gli operatori economici con la Pubblica Amministrazione. All'interno di un ricco programma di convegni e seminari, c'è il *Premio IQU*, assegnato da una Commissione di esperti a progetti realizzati di urbanistica, recupero, edilizia pubblica o privata. Il bando prevede tre aree tematiche: Tecnologie, Mobilità, Città e Architettura, più la possibilità di voto on line, da parte del pubblico, di un progetto per ognuna delle tre categorie. L'evento è promosso dal **Gruppo Maggioli** e dalla **Banca BNL - Paribas**. Nelle immagini il *Lungolago Tadini di Lovere* di Paolo Da Re, premiato all'IQU 2008.

AAA ARCHITETTI CERCASI

Now at its fifth edition, the **IQU - Innovazione Qualità Urbana** contest takes place within **Euro.PA**, the National fair dedicated to the world of local authorities which takes place every year in Rimini. The event, organized in collaboration with the **Associazioni di Categoria Professionali degli Enti Locali** and supported by **ANCI** (Associazione Nazionale Comuni Italiani), has become during the years the most influential and qualified national meeting place for the Local Authorities' Administrators, Directors and Managers. *EuroPA* offers to the PA's employees and to the business companies a functional meeting place which is meant to encourage the connection between businessmen and suppliers, counseling agencies and, in general, between the business world and the Public Administration. The *IQU Contest* takes place within a rich agenda of congresses and seminars, and the prizes are awarded by a board of experts to completed projects of urban planning, recovery, public and private housing. The competition announcement includes three thematic areas: Technologies, Mobility, City and Architecture, besides the opportunity for the public to vote a project online for each of the three categories. The event is supported by the **Maggioli Group** and by **Banca BNL - Paribas**. In the images, *Lungolago Tadini in Lovere* by Paolo Da Re, IQU awarded 2008.

Ringraziamo tutti quelli che hanno inviato i materiali e che hanno collaborato attivamente alla redazione di questo annual. Nella realizzazione tuttavia siamo stati costretti ad escludere dalle schede alcuni vincitori di premi per motivi di spazio, di qualità del materiale giunto o per indisponibilità delle necessarie informazioni. Nella categoria di Architettura citiamo:

We wish to thank everyone who submitted material and everyone who actively contributed in the realization of this annual. Unfortunately, the editing process forced us to exclude a selection of files of award winners for various reasons, including space, quality of materials sent to us, or not available information. In the Architecture category, we mention:

**Premio Innovazione Qualità Urbana
Archibau Awards
Premio Paesaggio Sardegna
Un'idea per la ricostruzione
Architectural Award
Quartiere residenziale a Ferrara**

*Archos srl
LAN architects
Studio Gaias
TAD
Claudio Silvestrin Architects
Iotti + Pavarani Architetti*

